

Số: 295 /BODK-TCHC

Tân Thành, ngày 30 tháng 08 năm 2013

## CÔNG BỐ THÔNG TIN

Kính gửi: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước

1. Tên đơn vị: **Công ty Cổ phần Bọc ống Dầu khí Việt Nam.**
2. Trụ sở chính: Đường 2B, khu công nghiệp phú Mỹ 1, huyện Tân Thành, tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu.
3. Điện thoại: 0643.924456 Fax: 0643924455.
4. Người thực hiện công bố thông tin: Ông **Trần Đức Minh** – Giám đốc Công ty.
5. Nội dung của thông tin công bố:

Ngày 29/08/2013 Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bọc ống Dầu khí Việt Nam có quyết định số 13/QĐ-HĐQT về việc miễn nhiệm chức vụ Kế toán trưởng Công ty đối với bà **Lê Thị Thúy Hằng** (đính kèm Quyết định số 13/QĐ-HĐQT)

6. Địa chỉ Website đăng tải thông tin: [www.pvid.com.vn](http://www.pvid.com.vn).
7. Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung thông tin đã công bố.

Nơi nhận: 

- Như trên;
- Lưu VT.

NGƯỜI THỰC HIỆN CBTT  
GIÁM ĐỐC



  
**Trần Đức Minh**

Số: 13 /QĐ - HĐQT

Tân Thành, ngày 29 tháng 08 năm 2013

### QUYẾT ĐỊNH

Về việc: Miễn nhiệm chức vụ Kế toán trưởng,  
kiêm trưởng phòng Tài chính Kế toán Công ty.

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN BỌC ÓNG DẦU KHÍ VIỆT NAM

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 60/QH11/2005 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29/11/2005;

- Căn cứ Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Công ty Cổ phần Bọc ống Dầu khí Việt Nam được sửa đổi, thông qua tại Đại hội đồng cổ đông ngày 18/04/2013;

- Căn cứ Quyết định số 1023/QĐ-KVN ngày 28/08/2013 về việc thôi làm người đại diện của Tổng giám đốc Tổng công ty khí Việt Nam tại Công ty PV Coating;

- Căn cứ Nghị quyết số 22/NQ-ĐU ngày 29/08/2013 về việc chấp thuận miễn nhiệm chức vụ Kế toán trưởng, kiêm trưởng phòng Tài chính Kế toán Công ty;

- Căn cứ Nghị quyết số 08/NQ – HĐQT ngày 23/08/2013 của Hội đồng quản trị Công ty;

Xét đề nghị của Giám đốc Công ty tại tờ trình số 25/TTr-BODK ngày 20/08/2013 và đơn xin chuyển công tác của bà Lê Thị Thúy Hằng:

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1:** Miễn nhiệm chức vụ Kế toán trưởng, kiêm trưởng phòng Tài chính Kế toán Công ty đối với bà **Lê Thị Thúy Hằng**, sinh ngày 16/06/1977, Cử nhân Kinh tế chuyên ngành Tài chính doanh nghiệp.

**Điều 2:** Bà **Lê Thị Thúy Hằng** có trách nhiệm bàn giao nhân sự, tài liệu, hồ sơ, sổ sách, chứng từ kế toán, tài sản và thiết bị được giao quản lý cho người phụ trách phòng Tài chính Kế toán Công ty xong trước ngày 05/09/2013;

**Điều 3:** Các Ông/Bà Giám đốc, Phó giám đốc, Kế toán trưởng, Trưởng/Phó các phòng chức năng, đơn vị trong Công ty và bà **Lê Thị Thúy Hằng** chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận: 

- Như điều 3.
- HĐQT, BKS.
- Lưu VT, TK

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CHỦ TỊCH



  
Lê Quyết Thắng

**TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ QUỐC GIA VIỆT NAM**  
**TỔNG CÔNG TY KHÍ VIỆT NAM – CTCP**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

SỐ 1023 /QĐ – KVN

TP. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 8 năm 2013

### **QUYẾT ĐỊNH**

**V/v thôi làm Người đại diện của Tổng công ty tại Công ty PV Coating**

### **TỔNG GIÁM ĐỐC** **TỔNG CÔNG TY KHÍ VIỆT NAM – CÔNG TY CỔ PHẦN**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 60/2005/QH11 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 29 tháng 11 năm 2005;

Căn cứ Điều lệ Tổng công ty Khí Việt Nam – Công ty Cổ phần;

Căn cứ Nghị quyết liên tịch số 124.../NQLT-KVN ngày 28.../.../2013 giữa Ban Thường vụ Đảng ủy và Hội đồng quản trị Tổng công ty về việc chấp thuận cho cán bộ thôi làm Người đại diện của Tổng công ty tại Công ty PV Coating;

Căn cứ Đơn xin chuyển vị trí công tác của bà Lê Thị Thúy Hằng đề ngày 12/8/2013,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

- Điều 1.** Bà Lê Thị Thúy Hằng thôi làm Người đại diện của Tổng công ty tại Công ty Cổ phần Bọc ống Dầu khí Việt Nam (PV Coating), thôi đảm nhiệm chức vụ Kế toán trưởng Công ty PV Coating.
- Điều 2.** Giao cho Người đại diện của Tổng công ty tại Công ty PV Coating tiến hành các thủ tục cần thiết để bà Lê Thị Thúy Hằng thôi đảm nhiệm chức vụ Kế toán trưởng Công ty PV Coating theo quy định của pháp luật và Điều lệ Công ty.
- Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.
- Điều 4.** Kế toán trưởng, Chánh Văn phòng, Trưởng các ban PTNL, KH, TC, Người đại diện của Tổng công ty tại Công ty PV Coating và bà Lê Thị Thúy Hằng chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

#### **Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- Ban TVĐU, HĐQT TCT (để báo cáo);
- Ban Kiểm soát TCT;
- Ban TGD TCT (để biết);
- Công ty PV Coating;
- Lưu VT, PTNL.

### **TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Đỗ Khang Ninh**